SCANGRIP®

SERIOUSLY GOOD WORK LIGHT

SCANGRIP POWER BANK

03.5962





3
years
warranty

Read terms and register on scangrip.com to activate your warranty

Outlet:
5 V DC / 2 A

3.65 V / 4000 mAh
Li-ion

3 h @1.6 A
charging current

-10 to +40° C
14 to 104° F

IK07

1 m
3.3 ft

IP20

ø28 x 103 mm
ø1.1 x 4.06 in

141 g
0.3 lbs

Incl. spiral cable
Charging input 5 V DC

EN

WARNING / CHARGING INSTRUCTIONS / BATTERY TIPS

- Do not use the powerbank near a naked flame
- Before using the powerbank for the first time, the battery must be fully charged
- Recharge frequently
- Always replace the battery with an original SCANGRIP battery
- Do not leave the battery without charge for an extended period - deep discharge can damage the battery

ELECTRICAL SPECIFICATIONS:

- Charger voltage	5 V
- Rated charging current	2 A
- Output voltage	5 V
- Output current rating	2 A
- Output short circuit protection	Yes

USE:

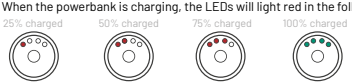
- When a device is connected to the USB output, the powerbank will turn on.
- When no device is connected, the power bank will shut down automatically.
- When the power bank is on, the battery status LEDs will turn on in the following pattern:



- When there is less than 25% battery capacity left, the last LED will flash.

CHARGING:

- When the powerbank is charging, the LEDs will light red in the following pattern



- When the powerbank is fully charged, the LEDs will turn green.
- When the powerbank is off. Press and hold the power button for 2 seconds to read the remaining battery capacity. The LEDs will turn off automatically after 2 seconds.
- When the battery has less than 25 % capacity left, the last LED will flash.
- Only charge the product indoors at 0 °C to 45 °C/32 °F to 113 °F

Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste. Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.
- The battery must be removed from the device before it is broken up
- The device must be disconnected from the mains when the battery is removed
- Please dispose of the battery safely

FR

AVERTISSEMENT / INSTRUCTIONS DE RECHARGE / CONSEILS CONCERNANT LA BATTERIE

- Ne pas utiliser le Power bank près d'une flamme
- Avant d'utiliser le Power bank pour la première fois, la batterie doit être totalement chargée
- Recharger fréquemment
- Toujours remplacer la batterie par une batterie SCANGRIP originale
- Ne pas laisser la batterie sans charge pendant une période prolongée - une décharge totale peut endommager la batterie

SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES :

- Tension du chargeur	5 V
- Courant de charge nominal	2 A
- Tension de sortie	5 V
- Courant de sortie nominal	2 A
- Protection court-circuit de sortie	Oui

UTILISATION :

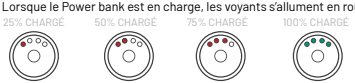
- Lorsqu'un appareil est connecté à la sortie USB, le Power bank s'allume.
- Lorsqu'aucun appareil n'est connecté, le Power bank s'éteint automatiquement.
- Lorsque le Power bank est allumé, les voyants indiquant l'état de la batterie s'allument selon le modèle suivant :



- Lorsque la capacité restante de la batterie est inférieure à 25 %, le dernier voyant clignote.

EN CHARGE :

- Lorsque le Power bank est en charge, les voyants s'allument en rouge selon le modèle suivant



- Lorsque le Power bank est entièrement chargé, les voyants deviennent verts.
- Lorsque le Power bank est éteint. Appuyez sur le bouton de mise en marche et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour connaître la capacité restante de la batterie. Les voyants s'éteignent automatiquement après 2 secondes.
- Lorsque la batterie a une capacité restante inférieure à 25 %, le dernier voyant clignote.
- Chargez le produit uniquement à l'intérieur à 0 °C à 45 °C/32 °F à 113 °F.

Il est interdit de jeter les produits électriques mis au rebut avec les ordures ménagères. Il faut les retourner à un centre de recyclage. Consulter les autorités locales ou le revendeur pour conseils sur le recyclage
- Il faut enlever la pile de l'appareil avant la mise au rebut
- Il faut débrancher l'appareil du réseau avant d'enlever la pile
- Eliminer la pile d'une manière assurant la sécurité

ES

ADVERTENCIA / INSTRUCCIONES DE CARGA / CONSEJOS SOBRE LA BATERÍA

- No utilice el banco de energía cerca de una llama
- Antes de utilizar el banco de energía por primera vez, la batería debe estar completamente cargada
- Recargue con frecuencia
- Sustituya siempre la batería por una batería SCANGRIP original
- No deje la batería sin carga durante un período prolongado; la descarga completa puede dañar la batería

ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS:

- Tensión del cargador	5 V
- Corriente de carga nominal	2 A
- Tensión de salida	5 V
- Corriente de salida nominal	2 A
- Protección contra cortocircuitos de salida	Sí

USO:

- Cuando se conecta un dispositivo a la salida USB, se enciende el banco de energía.
- Cuando no hay ningún dispositivo conectado, el banco de energía se apaga automáticamente.
- Cuando se enciende el banco de energía, se iluminan los LED de estado de la batería con la siguiente pauta:



- Cuando queda menos del 25 % de capacidad de la batería, parpadea el último LED.

CARGA:

- Cuando el banco de energía está cargando, los LED se iluminarán en rojo con la siguiente pauta:



- Cuando el banco de energía está completamente cargado, los LED se iluminan en verde.
- Cuando el banco de energía está desactivado. Para leer la capacidad restante de la batería, mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos. Los LED se apagarán automáticamente después de 2 segundos.
- Cuando la batería tiene menos del 25 % de capacidad restante, parpadea el último LED.
- Cargue el producto solo en interiores a 0 °C a 45 °C/32 °F a 113 °F

Los productos eléctricos no pueden desecharse junto con los residuos domésticos. Le rogamos que use los centros de reciclaje. Solicite asesoramiento sobre reciclaje al vendedor o a las autoridades locales
- La batería debe extraerse del dispositivo antes de que se descomponga
- Cuando se extraiga la batería, el dispositivo debe estar desconectado de la red eléctrica
- e rogamos que deseche la batería de forma segura

DE

ACHTUNG / LADEANWEISUNGEN / AKKU-TIPS

- Verwenden Sie die Powerbank nicht in der Nähe einer offenen Flamme
- Vor dem ersten Gebrauch der Powerbank muss der Akku voll aufgeladen sein
- Häufig nachladen
- Ersetzen Sie den Akku immer durch einen originalen SCANGRIP-Akku
- Lassen Sie den Akku nicht über einen längeren Zeitraum leer - Tiefentladung kann den Akku beschädigen

ELEKTRISCHE ANGABEN:

- Ladegerätspannung	5 V
- Nennladestrom	2 A
- Ausgangsspannung	5 V
- Ausgangsnennstrom	2 A
- Kurzschlussschutz am Ausgang	Ja

GEBRAUCH:

- Wenn ein Gerät an den USB-Ausgang angeschlossen wird, schaltet sich die Powerbank ein.
- Wenn kein Gerät angeschlossen ist, schaltet sich die Powerbank automatisch ab.
- Wenn die Powerbank eingeschaltet ist, leuchten die Akkustand-LEDs nach folgendem Muster auf:



- Wenn der Akku weniger als 25 % Kapazität übrig hat, blinkt die letzte LED.

AUFLADEN:

- Wenn die Powerbank geladen wird, leuchten die LEDs nach folgendem Muster rot



- Wenn die Powerbank vollständig geladen ist, leuchten die LEDs grün.
- Wenn die Powerbank ausgeschaltet ist, halten Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden lang gedrückt, um die verbleibende Batteriekapazität abzulesen. Die LEDs schalten sich nach 2 Sekunden automatisch aus.
- Wenn der Akku weniger als 25 % Kapazität übrig hat, blinkt die letzte LED.
- Laden Sie das Produkt nur in Innenräumen bei 0 °C bis 45 °C/32 °F bis 113 °F auf.

Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen separat über Sondermüllannahmestellen entsorgt oder an den Handel zurückgegeben werden. Handel und Kommunen sind zur kostenlosen Rücknahme verpflichtet.

- Vor Entsorgung die Batterie entfernen
- Das Gerät von der 230 V Netzstromversorgung trennen vor Auswechseln des Akkus
- Der Akku ist ordnungsgemäß zu entsorgen

IT

AVVERTENZE / ISTRUZIONI PER LA RICARICA / CONSIGLI PER LA BATTERIA

- Non utilizzare la Power Bank nei pressi di fiamme libere
- Prima di utilizzare la Power Bank per la prima volta, caricare completamente la sua batteria
- Ricaricare frequentemente
- Sostituire la batteria esclusivamente con batterie SCANGRIP originali
- Non lasciare la batteria scarica per periodi prolungati, altrimenti potrebbe danneggiarsi

SPECIFICHE ELETTRICHE:

- Tensione del caricabatterie	5 V
- Corrente di ricarica nominale	2 A
- Tensione in uscita	5 V
- Corrente nominale in uscita	2 A
- Protezione da cortocircuito in uscita	Si

UTILIZZO:

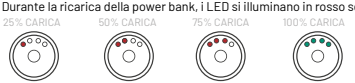
- La power bank si accende quando un dispositivo viene collegato all'uscita USB.
- Se non è collegato nessun dispositivo, la power bank si spegne automaticamente.
- Quando la power bank è accesa, i LED che indicano lo stato della batteria si illuminano secondo il modello riportato di seguito:



- Se la carica residua della batteria è inferiore al 25 %, l'ultimo LED lampeggia.

RICARICA:

- Durante la ricarica della power bank, i LED si illuminano in rosso secondo il modello riportato di seguito



- Quando la power bank è completamente carica, i LED diventano verdi.
- Con la power bank spenta, mantenere premuto il tasto di accensione per 2 secondi per leggere la carica residua della batteria. I LED si spengono automaticamente dopo 2 secondi.
- Se la carica residua della batteria è inferiore al 25 %, l'ultimo LED lampeggia.
- Caricare il prodotto solo in ambienti chiusi da 0 °C a 45 °C/da 32 °F a 113 °F.

I prodotti elettrici al termine del ciclo di vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si raccomanda di utilizzare gli impianti di riciclaggio. Chiedere alle autorità locali o al proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio
- Rimuovere la batteria dal dispositivo prima che questo venga smantellato
- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di rimuovere la batteria
- Smaltire la batteria in modo sicuro

PT

INSTRUÇÕES DE AVISO / CARREGAMENTO / DICAS DE BATERIA

- Não use o Power Bank perto de uma chama ativa
- A bateria deve estar totalmente carregada antes de utilizar o Power Bank pela primeira vez
- Carregamento frequentemente
- Substitua sempre a bateria por uma bateria SCANGRIP original
- Não deixe a bateria sem carga durante um longo período de tempo - uma descarga profunda pode danificar a bateria

ESPECIFICAÇÕES ELÉTRICAS:

- Tensão do carregador	5 V
- Corrente de carregamento nominal	2 A
- Tensão de saída	5 V
- Corrente de saída nominal	2 A
- Proteção contra curto-circuito de saída	Sim

UTILIZAÇÃO:

- Quando um dispositivo está ligado à saída USB, o power bank liga.
- Quando nenhum dispositivo estiver ligado, o power bank desligar-se-á automaticamente.
- Quando o power bank estiver ligado, os LED de estado da bateria acender-se-ão no seguinte padrão:



- Quando a bateria tiver menos de 25% de capacidade, o último LED piscará.

CARREGAMENTO:

- Quando o power bank estiver a carregar, os LED acenderão a vermelho no seguinte padrão



- Quando o power bank estiver totalmente carregado, os LED ficarão verdes.
- Quando o power bank estiver desligado. Prima e mantenha premido o botão de alimentação durante 2 segundos para ler a capacidade restante da bateria. Os LED desligam-se automaticamente após 2 segundos.
- Quando a bateria tiver menos de 25% de capacidade, o último LED piscará.
- Carregue o produto apenas em ambientes fechados de 0 °C a 45 °C/32 °F a 113 °F.

Os produtos elétricos rejeitados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Utilize os centros de reciclagem. Peça à autoridade local ou ao vendedor conselhos sobre reciclagem
- A bateria tem de ser retirada do dispositivo antes de ser desmontado
- O dispositivo tem de estar desligado da rede elétrica quando se retira a bateria
- Elimine a bateria de uma forma segura

NL

WAARSCHUWINGS- EN OPLAADINSTRUCTIES / BATTERIJTIPS

- Gebruik de powerbank niet in de buurt van een naakte vlam
- De batterij moet volledig opgeladen zijn voordat u de powerbank voor het eerst gebruikt
- Laad de batterij regelmatig op
- Vervang de batterij altijd door een originele SCANGRIP-batterij
- Voorkom dat de batterij lange tijd ontladen blijft - diepe ontlading kan de batterij beschadigen

ELEKTRISCHE SPECIFICATIES:

- Laderspanning	5 V
- Nominale laadstroom	2 A
- Uitgangsspanning	5 V
- Nominale uitgangsstroom	2 A
- Uitgangskortsluitingsbeveiliging	Ja

GEBRUIK:

- Wanneer een apparaat is aangesloten op de USB-uitgang, wordt de powerbank ingeschakeld.
- Wanneer er geen apparaat is aangesloten, wordt de powerbank automatisch uitgeschakeld.
- Wanneer de powerbank wordt ingeschakeld, lichten de batterijstatus-leds op in het volgende patroon:



- Wanneer de resterende batterijcapaciteit minder dan 25 % bedraagt, gaat de laatste led knipperen.

OPLADEN:

- Wanneer de powerbank wordt opgeladen, lichten de leds rood op in het volgende patroon



- Wanneer de powerbank volledig is opgeladen, worden de leds groen.
- Wanneer de powerbank is uitgeschakeld. Houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om de resterende batterijcapaciteit af te lezen. De leds gaan automatisch uit na 2 seconden.
- Wanneer de resterende batterijcapaciteit minder dan 25 % bedraagt, knippert de laatste led.
- Laad het product alleen binnenshuis op bij 0 °C tot 45 °C/32 °F tot 113 °F.

Afgedankte elektrische producten mogen niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Lever in bij een afvalinzamelstation. Vraag uw plaatselijke overheid of winkelier om advies inzake recycling
- Voordat het apparaat wordt verschroot, moet de batterij uit het apparaat worden verwijderd
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd
- Voer de batterij veilig af

SV

VARNING/LADDNINGSINSTRUKTIONER/BATTERITIPS

- Använd inte powerbanken i närheten av öppen låga
- Innan du använder powerbanken första gången måste batteriet laddas helt
- Ladda ofta
- Byt alltid ut batteriet mot ett originalbatteri från SCANGRIP
- Vänta inte för länge mellan laddningarna av batteriet – om batteriet djupurladdas kan det ta skada

ELEKTRISKA SPECIFIKATIONER:

- Laddningsspänning	5 V
- Märkström laddning	2 A
- Utspänning	5 V
- Märkspänning utspänning	2 A
- Märkspänning utspänning	Ja

ANVÄNDA:

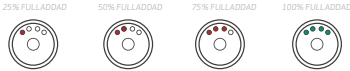
- När en enhet ansluts till USB-utgången slås powerbanken på.
- Om ingen enhet ansluts, stängs powerbanken av automatiskt.
- När powerbanken är påslagen lyser status-LED-lamporna i följande mönster:



- Om batteriet har en laddningsnivå under 25 , börjar den sista LED-lampan att blinka.

LADDA:

- När powerbanken laddas lyser LED-lamporna rött i följande mönster



- När powerbanken är fulladdad lyser LED-lamporna grönt.
- När powerbanken är avstängd. Tryck och håll in strömknappen i 2 sekunder för att analysera återstående batterikapacitet. LED-lamporna stängs av automatiskt efter 2 sekunder.
- När batteriet har mindre än 25 % batterikapacitet börjar den sista LED-lampan att blinka.
- Ladda endast produkten inomhus vid 0 °C till 45 °C/32 °F till 113 °F.

Kasserade elektriska produkter får inte slängas i hushållssoporna. Ta med dem till en återvin-ningscentral. Fråga din kommun eller återförsäljare om du vill ha råd om återvinning.
- Batteriet ska tas ut ur apparaten innan den kasseras
- Koppla från apparaten från elnätet innan du tar bort batteriet
- Batteriet måste kasseras på ett säkert sätt

DA

ADVARSEL / LADE INSTRUKTION / BATTERITIPS

- Anvend ikke powerbanken i nærheden af åben ild.
- Før powerbanken tages i brug første gang, skal batteriet være fuldt opladet.
- Oplad batteriet hyppigt.
- Udskift altid batteriet med et originalt SCANGRIP-batteri.
- Opbevar ikke batteriet afladet i længere tid, da dybdeafladning kan skade det.

ELEKTRISKE SPECIFIKATIONER:

- Ladespænding	5 V
- Nominel ladestrøm	2 A
- Udgangsspænding:	5 V
- Nominel udgangsstrøm	2 A
- Kortslutningssikring	Ja

BETJENING:

- Når en enhed forbindes til USB-udgangen tænder powerbanken.
- Når der ikke er forbundet en enhed til powerbanken slukker den automatisk.
- Når powerbanken er tændt vil batteristatus-LED'erne tænde i følgende mønster:



- Når batteriet har mindre end 25 % kapacitet tilbage vil den sidste LED blinke.

OPLADNING:

- Når powerbanken lader vil LED'erne lyse rødt i følgende mønster:



- Når powerbanken er fuldt opladet skifter LED'erne til grøn.
- Når powerbanken er slukket aflæses den resterende batterikapacitet ved at trykke og holde "power"-knappen inde i 2 sekunder. LED'erne slukker automatisk efter 2 sekunder.
- Når batteriet har mindre end 25 % kapacitet tilbage vil den sidste LED blinke.
- Oplad kun produktet indendørs ved 0 °C til 45 °C/32 °F til 113 °F.

Kasserede elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Benyt venligst genbrugsanlæg. Spørg din lokale kommune eller forhandler for genbrug rådgivning.
- Batteriet skal fjernes fra apparatet, før det ophugges
- Apparatet skal frakobles forsyningsnettet, når batteriet fjernes
- Batteriet skal bortskaffes på en sikker måde

NO

ADVARSEL / LADEINSTRUKSJONER / BATTERITIPS

- Ikke bruk strømbanken i nærheten av åpen ild
- Batteriet må være fulladet før du bruker powerbanken for første gang
- Lad opp ofte
- Bytt alltid ut batteriet med et originalt SCANGRIP-batteri
- Ikke la batteriet være utladet over lengre tid - dyp utladning kan skade batteriet

ELEKTRISKE SPESIFIKASJONER:

-Laderens spenning	5 V
- Nominell ladestrøm	2 A
- Utgangsspenning	5 V
- Nominell utgangsstrøm	2 A
- Beskyttelse mot kortslutning ved utgang	Ja

BRUK:

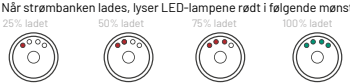
- Når en enhet er koblet til USB-utgangen, slår strømbanken seg på.
- Når ingen enhet er tilkoblet, slås strømbanken automatisk av.
- Når strømbanken er slått på, tennes batteristatuslysdiodene i følgende mønster:



- Når det er mindre enn 25 % batterikapasitet igjen, blinker den siste LED-lampen.

LADING:

- Når strømbanken lades, lyser LED-lampene rødt i følgende mønster:



- Når strømbanken er fulladet, lyser LED-lampene grønt.
- Når strømbanken er slått av. Trykk på og hold inne strømknappen i 2 sekunder for å lese av gjenværende batterikapasitet. Lysdiodene slås av automatisk etter 2 sekunder.
- Når batteriet har mindre enn 25 % kapasitet igjen, blinker den siste LED-lampen
- Lad kun produktet innendørs ved 0 °C til 45 °C/32 °F til 113 °F.

Kasserte elektriske produkter må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Vennligst bruk resirkulering-sanlegg. Spør kommunen eller forhandleren din om råd om resirkulering.
- Batteriet må tas ut av enheten før den brytes opp.
- Enheten må kobles fra strømnettet når batteriet tas ut.
- Kast batteriet på en sikker måte

FI

VAROITUS/LATAUSOHJEET / AKUN VINKIT

- Älä käytä Power Bankia avotulen lähellä
- Ennen kuin käytät Power Bankia ensimmäistä kertaa, akku on ladattava täyteen
- Lataa usein
- Vaihda akku aina alkuperäiseen SCANGRIP-akkuun
- Älä jätä akkua ilman latausta pitkäksi aikaa - syvätyhjennys voi vaurioittaa akkua

SÄHKÖTIEDOT:

- Laturin jännite	5 V
- Nimellislatausvirta	2 A
- Lähtöjännite	5 V
- Nimellisantovirta	2 A
- Lähdön oikosulkusuojaus	Kyllä

KÄYTTÖ:

- Varavirtalähde kytkeytyy päälle, kun laite liitetään USB-porttiin.
- Kun laitetta ei ole kytketty, varavirtalähde sammuu automaattisesti.
- Kun varavirtalähde on päällä, akun tilan merkkivalot syttyvät seuraavasti:



- Kun akun varauksesta on jäljellä alle 25 %, viimeinen merkkivalo vilkkuu.

LATAAMINEN:

- Kun varavirtalähde latautuu, merkkivalot palavat punaisina seuraavasti



- Kun varavirtalähde on ladattu täyteen, merkkivalot muuttuvat vihreiksi.
- Kun varavirtalähde on pois päältä. Katso jäljellä oleva akun varaus painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan. Merkkivalot sammuvat automaattisesti 2 sekunnin kuluttua.
- Kun akun varauksesta on jäljellä alle 25 %, viimeinen merkkivalo vilkkuu.
- Lataa tuote vain sisätiloissa lämpötilassa 0 °C - 45 °C/32 °F - 113 °F.

Käytettyjä sähkölaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Toimita ne mieluusti kierrätyskeskukseen. Kierrätysohjeita saat kunnan viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä.
- Poista akku laitteesta ennen sen hävittämistä
- Laite pitää irrottaa sähköverkosta, kun akku poistetaan
- Akku on hävitettävä turvallisesti

PL

OSTRZEŻENIE / INSTRUKCJA ŁADOWANIA / WSKAZÓWKI NA RZECZ ŻYWOTNOŚCI

- Nie używaj powerbanku w pobliżu nieosłoniętego płomienia.
- Przed pierwszym użyciem powerbanku należy całkowicie naładować akumulator.
- Ładuj akumulator regularnie.
- Wymiany akumulatora dokonuj zawsze na oryginalny akumulator Scangrip.
- Rozładowanego akumulatora nie pozostawiaj na dłuższy czas bez ładunku – głębokie rozładowanie może uszkodzić akumulator.

DANE ELEKTRYCZNE:

- Napięcie ładowarki	5 V
- Prąd znamionowy ładowania	2 A
- Napięcie wyjściowe	5 V
- Znamionowy prąd wyjściowy	2 A
- Zabezpieczenie przeciwzwarciowe na wyjściu	tak

UŻYTKOWANIE:

- Powerbank włącza się po podłączeniu urządzenia do wyjścia USB.
- Gdy nie jest podłączone żadne urządzenie, następuje samoczynne wyłączenie powerbanku.
- Gdy powerbank jest włączony, diody wskazują stan naładowania akumulatora w następujący sposób:



- Gdy akumulatorowi pozostaje mniej niż 25% ładunku, ostatnia dioda migocze.

ŁADOWANIE:

- W trakcie ładowania powerbanku diody wskazują stan podświetleniem na czerwono w następujący sposób:



- Po całkowitym naładowaniu powerbanku wszystkie diody świecą na zielono.
- Przy wyłączonym powerbanku możesz wcisnąć przycisk zasilania i przytrzymać go przez 2 sekundy, żeby sprawdzić pozostały ładunek akumulatora. Diody zgasną same po upływie 2 sekund.
- Gdy akumulatorowi pozostaje mniej niż 25% ładunku, ostatnia dioda migocze.
- Ładuj produkt tylko w pomieszczeniach w temperaturze od 0°C do 45°C/od 32°F do 113°F.

Nie wolno utylizować zużytych urządzeń elektrycznych wraz z odpadami domowymi. Należy skorzystać z placówek przetwarzania odpadów. Więcej informacji na temat przetwarzania odpadów udzielają lokalne władze lub sprzedawca
- Przed utylizacją urządzenia należy z niego wyciągnąć baterię/akumulator
- Urządzenie musi być odłączone od sieci podczas wyciągania baterii/akumulatora
- Baterie/akumulatory należy utylizować w sposób bezpieczny

RO

AVERTISMENT/INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE/SFATURI PRIVIND ACUMULATORUL

- Nu utilizați acumulatorul extern lângă o flacără deschisă
- Înainte de prima utilizare a acumulatorului extern, acumulatorul trebuie să fie încărcat complet
- Reîncărcați frecvent
- Înlocuiți întotdeauna acumulatorul cu un acumulator original SCANGRIP
- Nu lăsați acumulatorul neîncărcat pentru o perioadă lungă de timp - supradescărcarea poate deteriora acumulatorul

SPECIFICAȚII ELECTRICE:

- Tensiunea încărcătorului	5 V
- Curent de încărcare nominal	2 A
- Tensiunea de ieșire	5 V
- Curent nominal de ieșire	2 A
- Protecție împotriva scurtcircuitului la ieșire	Da

UTILIZARE:

- Atunci când un dispozitiv este conectat la ieșirea USB, acumulatorul extern se va activa.
- Atunci când nu este conectat niciun dispozitiv, acumulatorul extern se dezactivează automat.
- Atunci când acumulatorul extern este activat, LED-urile de stare a bateriei se vor activa după următorul model:



- Când acumulatorul are o capacitate mai mică de 25%, ultimul LED va clipi.

ÎNCĂRCARE:

- Atunci când acumulatorul extern se încarcă, LED-urile luminează roșu conform modelului următor



- Atunci când acumulatorul extern este încărcat complet, LED-urile vor deveni verzi.
- Atunci când acumulatorul extern este oprit. Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire timp de 2 secunde pentru a citi capacitatea rămasă a acumulatorului. LED-urile se vor opri automat după 2 secunde.
- Când acumulatorul are o capacitate mai mică de 25%, ultimul LED va clipi.
- Încărcați produsul numai în interior la 0 °C până la 45 °C/32 °F până la 113 °F.

Produsele electrice dezafectate nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să apelați la centrele de reciclare. Cereți sfaturi referitoare la reciclare de la autoritățile locale sau de la magazin.
- Bateria trebuie scoasă din dispozitiv înainte de a se strica
- Dispozitivul trebuie să fie scos din priză atunci când scoateți bateria
- Eliminați bateria în siguranță

CS

VAROVÁNÍ / POKYNY K NABÍJENÍ / TIPY OHLEDNĚ BATERIE

- Nepoužívejte powerbanku v blízkosti otevřeného ohně.
- Před prvním použitím powerbanky je třeba zcela nabít baterii.
- Baterii často dobíjejte.
- Baterii vždy vyměňte za originální baterii SCANGRIP.
- Nenechávejte baterii delší dobu ve vybitém stavu – hluboké vybití může baterii poškodit.

ELEKTRICKÉ SPECIFIKACE:

- Napětí nabíječky	5 V
- Jmenovitý nabíjecí proud	2 A
- Výstupní napětí	5 V
- Jmenovitý výstupní proud	2 A
- Ochrana proti zkratu na výstupu	Ano

POUŽITÍ:

- Powerbanka se zapne při připojení zařízení k výstupu USB.
- Není-li připojeno žádné zařízení, powerbanka se automaticky vypne.
- Když je powerbanka zapnutá, kontrolky LED informující o stavu baterie se postupně rozsvěcují, jak je znázorněno níže:



- Pokud je baterie nabitá méně než na 25 %, poslední kontrolka LED bliká.

NABÍJENÍ:

- Když se powerbanka nabíjí, kontrolky LED se postupně rozsvěcují červeně, jak je znázorněno níže:



- Když je powerbanka plně nabitá, kontrolky LED svítí zeleně.
- Když je powerbanka vypnutá, zjistíte zbývající stav nabití baterie stisknutím hlavního tlačítka a jeho podržením po dobu 2 sekund. Kontrolky LED po 2 sekundách automaticky zhasnou.
- Pokud je baterie nabitá méně než na 25 %, poslední kontrolka LED bliká.
- Výrobek nabíjejte pouze uvnitř při teplotě 0 °C až 45 °C/32 °F až 113 °F.

Vyřazované elektrické výrobky se nesmí vyhazovat spolu s domovním odpadem. Při likvidaci využívejte zařízení na recyklaci. Informace k recyklaci vám sdělí místní samospráva nebo prodejce.
- Baterie se musí ze zařízení před rozbitím vyjmout.
- Zařízení musí být odpojeno od síťového napájení, když vytahujete baterii.
- Zlikvidujte baterii bezpečným způsobem.

HU

FIGYELMEZTETÉS / TÖLTÉSI UTASÍTÁSOK / AKKUMULÁTOR TIPPEK

- Ne használja a power bankot nyílt láng közelében.
- A power bank első használata előtt az akkumulátort teljesen fel kell tölteni.
- Töltse fel gyakran
- Az akkumulátort mindig eredeti SCANGRIP akkumulátorral cserélje ki
- Ne hagyja az akkumulátort hosszabb ideig lemerülni - a mélykisülés károsíthatja az akkumulátort

ELEKTROMOS SPECIFIKÁCIÓK:

-A töltő feszültsége	5 V
- Névleges töltőáram	2 A
- Kimeneti feszültség	5 V
- Névleges kimeneti áram	2 A
- Kimeneti rövidzárlat elleni védelem	Igen

HASZNÁLAT:

- Amikor egy eszköz csatlakozik az USB-kimenethez, a powerbank bekapcsol.
- Ha nincs eszköz csatlakoztatva, a power bank automatikusan kikapcsol.
- Amikor a tápegység be van kapcsolva, az akkumulátor állapotjelző LED-ek a következő séma szerint világítanak:



- Ha az akkumulátor kapacitása kevesebb, mint 25 %, az utolsó LED villogni fog.

TÖLTÉS:

- Amikor a tápegység töltődik, a LED-ek pirosan világítanak a következő séma szerint



- Amikor a tápegység teljesen feltöltődött, a LED-ek zöldre világítanak.
- Amikor a tápegység ki van kapcsolva. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 2 másodpercig, hogy leolvassa az akkumulátor fennmaradó kapacitását. A LED-ek 2 másodperc után automatikusan kikapcsolnak.
- Ha az akkumulátor kapacitása kevesebb, mint 25 % maradt, az utolsó LED villogni fog.
- A terméket csak 0 °C és 45 °C/32 °F és 113 °F közötti hőmérsékleten töltse fel beltérben.

Az eldobott elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, használja az újrahasznosító létesítményeket. Az újrahasznosítással kapcsolatban kérjen tanácsot a helyi hatóságtól vagy a kiskereskedőtől.

- Az akkumulátort ki kell venni a készülékből, mielőtt azt szétszednék.
- Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a hálózatról.
- Kérjük, hogy az akkumulátort biztonságosan ártalmatlanítsa

BG

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ/СЪВЕТИ ЗА БАТЕРИЯТА

- Не използвайте външната батерия в близост до открит пламък
- Батерията трябва да е напълно заредена, преди да използвате външната батерия
- Презареждайте често
- Винаги подменяйте батерията с оригинална батерия SCANGRIP
- Не оставяйте батерията незаредена за продължителен период от време – пълното разреждане може да повреди батерията

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ:

- Напрежение на зарядното устройство	5 V
- Номинален ток на зареждане	2 A
- Изходящо напрежение	5 V
- Номинален изходящ ток	2 A
- Защита от късо съединение на изхода	Да

ИЗПОЛЗВАНЕ:

- Когато към USB изхода бъде свързано устройство, външната батерия ще се включи.
- Когато не е свързано устройство, външната батерия ще се изключи автоматично.
- Когато външната батерия е включена, светодиодите за състоянието на батерията ще се включат в следната последователност:



- Когато зарядът на батерията е под 25%, последният светодиод ще мига.

ЗАРЕЖДАНЕ:

- Когато външната батерия се зарежда, светодиодите ще светят в червено в следната последователност



- Когато външната батерия е напълно заредена, светодиодите ще светнат в зелено.
- Когато външната батерия е изключена. Натиснете и задръжте бутона за включване за 2 секунди, за да видите оставащия заряд в батерията. Светодиодите ще се изключат автоматично след 2 секунди.
- Когато зарядът на батерията е под 25%, последният светодиод ще мига.
- Зареждайте продукта само на закрито при 0 °C до 45 °C/32 °F до 113 °F.

Излезлите от употреба електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, използвайте пунктове за рециклиране. Обърнете се към вашите местни власти или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането
- Батерията трябва да бъдат извадена от устройството, преди то да бъде разбито
- Устройството трябва да бъде изключено от електрическата мрежа, когато се вади батерията
- Моля, изхвърляйте батерията по безопасен начин

EL

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ / ΟΔΗΓΊΕΣ ΦΌΡΤΙΣΗΣ / ΣΥΜΒΟΥΛΈΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΊΑ

- Μην χρησιμοποιείτε το power bank κοντά σε γυμνή φλόγα
- Πριν χρησιμοποιήσετε το power bank για πρώτη φορά, η μπαταρία πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη
- Φορτίζετε συχνά
- Να αντικαθιστάτε πάντα την μπαταρία με μια αυθεντική μπαταρία SCANGRIP
- Μην αφήνετε την μπαταρία αποφορτισμένη για μεγάλο χρονικό διάστημα - η βαθιά αποφόρτιση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην μπαταρία

ΗΛΕΚΤΡΙΚΈΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΈΣ:

- Τάση φορτιστή	5 V
- Ονομαστικό ρεύμα φόρτισης	2 A
- Τάση εξόδου	5 V
- Ονομαστικό ρεύμα εξόδου	2 A
- Προστασία από βραχυκύκλωμα εξόδου	Ναι

ΧΡΗΣΗ:

- Όταν μια συσκευή συνδεθεί στην έξοδο USB, το power bank θα ενεργοποιηθεί.
- Όταν δεν είναι συνδεδεμένη καμία συσκευή, το power bank θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Όταν το power bank είναι ενεργοποιημένο, οι λυχνίες LED κατάστασης της μπαταρίας θα ανάψουν με το ακόλουθο μοτίβο:



- Όταν απομένει χωρητικότητα μπαταρίας μικρότερη από 25 %, η τελευταία λυχνία LED θα αναβοσβήνει.

ΦΟΡΤΙΣΗ:

- Όταν το power bank φορτίζει, οι λυχνίες LED θα ανάψουν κόκκινες με το ακόλουθο μοτίβο



- Όταν το power bank είναι πλήρως φορτισμένο, οι λυχνίες LED θα ανάψουν με πράσινο χρώμα.
- Όταν το power bank είναι απενεργοποιημένο. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα για να διαβάσετε την υπολειπόμενη χωρητικότητα της μπαταρίας. Οι λυχνίες LED θα σβήσουν αυτόματα μετά από 2 δευτερόλεπτα.
- Όταν η μπαταρία έχει απομείνει με λιγότερη από 25 % χωρητικότητα, η τελευταία λυχνία LED θα αναβοσβήνει.
- Φορτίστε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους στους 0 °C έως 45 °C/32 °F έως 113 °F.

Τα απορριπτόμενα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τις εγκαταστάσεις ανακύκλωσης. Ζητήστε συμβουλές για την ανακύκλωση από τις τοπικές αρχές ή τον έμπορο λιανικής πώλησης.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή πριν από τη διάλυσή της
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν αφαιρείται η μπαταρία
- Απορρίψτε την μπαταρία με ασφάλεια.

SR

UPOZORENJE /UPUTSTVA ZA PUNJENJE/SAVETI ZA BATERIJU

- Ne koristite bateriju u blizini otvorenog plamena
- Pre prve upotrebe baterije, baterija mora biti potpuno napunjena
- Često punjenje
- Uvek zamenite bateriju originalnom SCANGRIP baterijom
- Ne ostavljajte bateriju praznu duže vreme - duboko pražnjenje može oštetiti bateriju

ELEKTRIČNE SPECIFIKACIJE:

-Napon punjača	5 V
-Nazivna struja punjenja	2 A
-Izlazni napon	5 V
- Nazivna izlazna struja	2 A
- Izlazna zaštita od kratkog spoja	Da

UPOTREBA:

- Kada je uređaj povezan na USB izlaz, banka napajanja će se uključiti.
- Kada nijedan uređaj nije povezan, banka napajanja će se automatski isključiti.
- Kada je baterija uključena, led lampice statusa baterije će se uključiti u sledećem obrascu:



- Kada je preostalo manje od 25 % kapaciteta baterije, poslednja led lampica će treperiti.

PUNJENJE:

- Kada se ba uni, led lampice će zasvetleti crveno u sledećem obrascu:



- Kada je baterija za napajanje potpuno napunjena, led lampice će zasvetleti zeleno.
- Kada je baterija isključena. Pritisnite i držite dugme za napajanje 2 sekunde da biste očitali preostali kapacitet baterije. Led indikatori će se automatski isključiti nakon 2 sekunde.
- Kada je kapacitet baterije manji od 25 %, poslednja led lampica će treperiti.
- Punite proizvod samo u zatvorenom prostoru na 0 °C do 45 °C/32 °F do 113 °F.

Odbačeni električni proizvodi ne smeju se odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Koristite postrojenja za reciklažu. Obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu za savet o recikliranju.
- Baterija se mora izvaditi iz uređaja pre nego što se pokvari
- Uređaj mora biti isključen iz napajanja kada se izvadi baterija
- Bezbedno odložite bateriju

SK

UPOZORNENIE / NÁVOD NA NABÍJANIE / TIPY PRE BATÉRIE

- Power banku nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa
- Pred prvým použitím power banky musí byť batéria úplne nabitá
- Nabíjajte často
- Batériu vždy vymeňte za originálnu batériu SCANGRIP
- Nenechávajte batériu vybitú dlhší čas - hlboké vybitie môže poškodiť batériu

ELEKTRICKÉ ŠPECIFIKÁCIE:

-Napätie nabíjačky	5 V
-Menovitý nabíjací prúd	2 A
-Výstupné napätie	5 V
-Menovitý výstupný prúd	2 A
-Výstupná ochrana proti skratu	Áno

POUŽITIE:

- Po pripojení zariadenia k výstupu USB sa powerbanka zapne.
- Keď nie je pripojené žiadne zariadenie, powerbanka sa automaticky vypne.
- Keď je powerbanka zapnutá, kontrolky stavu batérie sa rozsvietia podľa nasledujúceho vzoru:



- Keď zostáva menej ako 25 % kapacity batérie, posledná LED dióda bude blikať.

NABÍJANIE:

- Keď sa powerbanka nabíja, LED diódy budú svietiť na červeno podľa nasledujúceho vzoru



- Keď je powerbanka úplne nabitá, LED diódy sa rozsvietia na zeleno.
- Keď je powerbanka vypnutá. Stlačením a podržaním tlačidla napájania na 2 sekundy sa zobrazí zostávajúca kapacita batérie. LED diódy sa po 2 sekundách automaticky vypnú.
- Keď zostáva menej ako 25 % kapacity batérie, posledná LED dióda bude blikať.
- Výrobok nabíjajte iba v interiéri pri teplote 0 °C až 45 °C/32 °F až 113 °F.

Vyradené elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Využívajte recyklačné zariadenia. O radu ohľadom recyklácie požiadajte miestny úrad alebo predajcu.
-Batéria sa musí zo zariadenia vybrať pred jeho rozbitím
-Zariadenie musí byť po vybratí batérie odpojené od elektrickej siete
-Batériu zlikvidujte bezpečne

SL

OPOZORILO / NAVODILA ZA POLNJENJE / NASVETI ZA BATERIJO

- Napajalne banke ne uporabljajte v bližini odprtega ognja
- Pred prvo uporabo power banke mora biti baterija popolnoma napolnjena
- Pogosto polnite baterijo
- Baterijo vedno zamenjajte z originalno baterijo SCANGRIP
- Ne puščajte baterije dalj časa izpraznjene - globoko praznjenje lahko poškoduje baterijo

ELEKTRIČNE SPECIFIKACIJE:

-Napetost polnilnika	5 V
-Nazivni polnilni tok	2 A
-Izhodna napetost	5 V
-Nazivni izhodni tok	2 A
-Zaščita pred kratkim stikom na izhodu	Da

UPORABA:

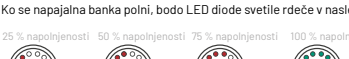
- Ko je naprava priključena na izhod USB, se napajalna banka vklopi.
- Če ni priključena nobena naprava, se bo napajalna banka samodejno izklopila.
- Ko je napajalnik vklopljen, se LED diode za stanje baterije prižgejo po naslednjem vzorcu:



- Ko je v bateriji še manj kot 25 % zmogljivosti, bo utripala zadnja dioda LED.

POLNJENJE:

- Ko se napajalna banka polni, bodo LED diode svetile rdeče v naslednjem vzorcu



-

- Ko je napajalna banka popolnoma napolnjena, bodo diode LED zasvetile zeleno.
- Ko je banka napajanja izklopljena. Pritisnite in za 2 sekundi pridržite gumb za vklop, da odčitate preostalo zmogljivost baterije. Svetleče diode se bodo po 2 sekundah samodejno ugasnile.
- Ko je v bateriji ostalo manj kot 25 % zmogljivosti, bo utripala zadnja dioda LED.
- Napolnite izdelek samo v zaprtih prostorih pri 0 °C do 45 °C/32 °F do 113 °F.

Zavrženih električnih izdelkov ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Uporabite naprave za recikliranje. Za nasvete o recikliranju se obrnite na lokalno oblast ali prodajalca na drobno.
-Baterijo je treba pred razbitjem odstraniti iz naprave.
-Ko odstranite baterijo, je treba napravo izključiti iz električnega omrežja.
-Baterijo odstranite na varen način

LT

ĮSPĖJIMAS / ĮKROVIMO INSTRUKCIJOS / BATERIJOS PATARIMAI

- Nenaudokite maitinimo bloko šalia atviros liepsnos
- Prieš naudojant maitinimo banką pirmą kartą, akumuliatorius turi būti visiškai įkrautas
- Įkraukite dažnai
- Akumuliatorių visada keiskite originaliu SCANGRIP akumuliatoriumi
- Nepalikite akumuliatoriaus išsikrovusio ilgesniam laikui - gilus išsikrovimas gali sugadinti akumuliatorių

ELEKTRINĖS SPECIFIKACIJOS:

-Įkroviklio įtampa	5 V
-Vardinė įkrovimo srovė	2 A
- Išėjimo įtampa	5 V
-Nominalioji išėjimo srovė	2 A
-Išėjimo apsauga nuo trumpojo jungimo	Taip

NAUDOJIMAS:

- Kai įrenginys prijungiamas prie USB išvesties, maitinimo bankas įsijungia.
- Kai joks įrenginys neprijungtas, maitinimo bankas išsijungs automatiškai.
- Kai maitinimo bankas įjungtas, akumuliatoriaus būsenos šviesos diodai įsijungia tokia tvarka:

liko 100 % baterijos likučio *likę 75 % akumuliatoriaus likučio* *likę 50 % akumuliatoriaus likučio* *likę 25 % akumuliatoriaus likučio* *<25 % atlikušo akumulatora bateriju*



- Kai liks mažiau nei 25 % akumuliatoriaus talpos, mirksės paskutinis šviesos diodas.

ĮKROVIMAS:

- Kai maitinimo blokas įkraunamas, šviesos diodai šviečia raudonai pagal šią schemą

25 % įkrauta 50 % įkrauta 75 % įkrauta 100 % įkrauta



- Kai maitinimo blokas visiškai įkrautas, šviesos diodai užsidega žaliai.
- Kai maitinimo bankas yra išjungtas. Paspauskite ir 2 sekundes palaikykite nuspaudę maitinimo mygtuką, kad pamatytumėte likusią akumuliatoriaus talpą. Po 2 sekundžių šviesos diodai automatiškai išsijungs.
- Kai akumuliatoriuje liks mažiau nei 25 % talpos, mirksės paskutinis šviesos diodas.
- Įkraukite produktą tik patalpoje nuo 0 °C iki 45 °C/nuo 32 °F iki 113 °F.



Išmestų elektros gaminių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Naudokitės perdirbimo įrenginiais. Patarimų dėl perdirbimo teiraukitės vietos valdžios institucijų arba mažmenininko.
-Prieš išardant akumuliatorių, jį reikia išimti iš prietaiso
-Išėmus akumuliatorių, prietaisas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo
-Saugiai išmeskite bateriją

LV

BRĪDINĀJUMS / UZLĀDES INSTRUKCIJA / AKUMULATORA PADOMI

- Nelietojiet barošanas bloku atklātas liesmas tuvumā.
- Pirms barošanas bloka pirmās lietošanas reizes akumulatoram jābūt pilnībā uzlādētam.
- Uzlādējiet bieži
- Vienmēr nomainiet akumulatoru ar oriģinālu SCANGRIP akumulatoru.
- Neatstājiet akumulatoru ilgstoši izlādētu - dziļa izlāde var sabojāt akumulatoru.

ELEKTRISKĀS SPECIFIKĀCIJAS:

-lādētāja spriegums	5 V
-Nominālā uzlādes strāva	2 A
-Izejas spriegums	5 V
-Nominālā izejas strāva	2 A
-Izvades aizsardzība pret īssavienojumu	Jā

IZMANTOŠANA:

- Ja ierīce ir pievienota USB izejai, barošanas banka ieslēdzas.
- Ja ierīce nav pievienota, barošanas banka automātiski izslēdzas.
- Kad barošanas banka ir ieslēgta, akumulatora stāvokļa indikatori ieslēdzas pēc šādas shēmas:

100 % atlikušo *atlikušie 75 %* *50 % atlikušo bateriju* *25 % atlikušo bateriju* *<25 % atlikušo akumulatora bateriju*



- Ja akumulatora kapacitāte ir mazāka par 25 %, mirgo pēdējais LED indikators.

LĀDĒŠANA:

- Ja barošanas banka uzlādējas, LED iedegas sarkanā krāsā pēc šādas shēmas.

25 % uzlādes 50 % uzlādes 75 % uzlādes 100 % uzlāde



- Kad barošanas banka ir pilnībā uzlādēta, gaismas diodes iedegas zaļā krāsā.
- Ja barošanas banka ir izslēgta. Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu 2 sekundes, lai nolasītu atlikušo akumulatora ietilpību. Pēc 2 sekundēm gaismas diodes automātiski izslēdzas.
- Ja akumulatorā ir palikuši mazāk nekā 25 % akumulatora jaudas, mirgo pēdējā LED.
- Uzlādējiet produktu tikai iekštelpās no 0 °C līdz 45 °C/no 32 °F līdz 113 °F.



Izmestos elektropreces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lūdzu, izmantojiet otrreizējās pārstrādes iekārtas. Lai saņemtu padomu par pārstrādi, jautājiet vietējai iestādei vai mazumtirgotājam.
-Pirms ierīces sadalīšanas no tās jāizņem akumulators.
-Izņemot akumulatoru, ierīce ir jātavieno no elektrotīkla.
-Lūdzu, drošā veidā atbrīvojieties no baterijas

ET

HOIATUS / LAADIMISJUHISED / AKU NÄPUNÄITED

- Ärge kasutage elektripanka lahtise tule läheduses.
- Enne elektripanga esmakordset kasutamist peab aku olema täielikult laetud
- Laadige sageli
- Asendage aku alati SCANGRIPi originaalakuga
- Ärge jätke akut pikemaks ajaks tühjaks - sügav tühjenemine võib akut kahjustada

ELEKTRILISED SPETSIFIKATSIOONID:

-Laadija pinge	5 V
-Nimeline laadimisvool	2 A
-Väljundpinge	5 V
-Väljundvoolu nimiväärtus	2 A
-Väljundi lühisekaitse	Jah

KASUTAMINE:

- Kui seade on ühendatud USB-väljundiga, lülitub toitepank sisse.
- Kui seadet ei ole ühendatud, lülitub toitepank automaatselt välja.
- Kui toitepank on sisse lülitatud, põlevad aku oleku LED-id järgmise mustri järgi:

100 % järelejäänud aku *75 % järelejäänud aku* *50 % järelejäänud aku* *25 % järelejäänud aku* *<25 % järelejäänud aku*



- Kui aku mahutavus on alla 25 %, vilgub viimane LED.

LAADIMINE:

- Kui toitepank on laadimises, põlevad LED-id punaselt järgmises mustris.

25 % laetud 50 % laetud 75 % laetud 100 % laetud



- Kui akupank on täielikult laetud, muutuvad valgusdioodid roheliseks.
- Kui akupank on välja lülitatud. Vajutage ja hoidke toitenuppu 2 sekundit all, et lugeda aku järelejäänud mahtu. LED-id lülituvad 2 sekundi pärast automaatselt välja.
- Kui aku mahutavus on alla 25 %, vilgub viimane LED.
- Laadige toodet ainult siseruumides temperatuuril 0 °C kuni 45 °C/32 °F kuni 113 °F.

Kasutuselt kõrvaldatud elektrilisi tooteid ei tohi koos olmejäätmetega ära visata. Palun kasutage ringlussevõtu võimalusi. Küsige nõu oma kohalikult omavalitsuselt või jaemüüjalt ringlussevõtu kohta.
-Enne aku purustamist tuleb see seadmest välja võtta.
- Seade tuleb aku eemaldamisel vooluvõrgust lahti ühendada.
-Palun kõrvaldage aku ohutult

TR

UYARI / ŞARJ TALİMATLARI / PİL İPUÇLARI

- Taşınabilir Güç Kaynağını açıkta yanan alev yakınında kullanmayın
- Taşınabilir Güç Kaynağını ilk kez kullanmadan önce, pil tam olarak şarj edilmelidir
- Sıklıkla şarj edin
- Pili her zaman orijinal bir SCANGRIP pil ile değiştirin
- Pili uzun süre şarjsız halde bırakmayın - uzun süre şarjsız kalması pilin zarar görmesine neden olabilir

ELEKTRİK ÖZELLİKLERİ:

- Şarj cihazı gerilimi	5 V
- Nominal şarj akımı	2 A
- Çıkış gerilimi	5 V
- Çıkış akımı derecesi	2 A
- Çıkış kısa devre koruması	Evet

KULLANIM:

- USB çıkışına bir cihaz bağlandığı zaman, taşınabilir güç kaynağı açılacaktır.
- Hiçbir cihaz bağlı olmadığında, taşınabilir güç kaynağı otomatik olarak kapanır.
- Taşınabilir güç kaynağı açıkken, pil durumu LED'leri aşağıdaki sırayla yanacaktır:



- Pil kapasitesi %25'ten düşük olduğu zaman, son LED yanıp sönecektir.

ŞARJ IŞLEMI:

- Taşınabilir güç kaynağı şarj olurken, LED'ler aşağıdaki sırayla kırmızı renkte yanacaktır



- Taşınabilir güç kaynağı tamamen şarj olduğu zaman, LED'ler yeşil renkte yanar.
- Taşınabilir güç kaynağı kapalı olduğunda. Kalan pil kapasitesini görmek için güç düğmesine 2 saniye basılı tutun. LED'ler 2 saniye sonra otomatik olarak kapanacaktır.
- Pil kapasitesi %25'ten az olduğu zaman, son LED yanıp sönecektir.
- Ürünü yalnızca iç mekanda 0° C ila 45° C/32° F ila 113° F arasında şarj edin.

Atılacak elektrikli ürünler diğer ev atıkları ile birlikte bertaraf edilmemeli veya imha edilmemelidir. Lütfen geri dönüşüm tesislerini kullanın. Daha fazla bilgi edinmek için yerel makamlara veya satıcınıza danışın.
- Cihaz sökülmeden önce batarya çıkarılmalıdır
- Batarya çıkarıldığında cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir
- Bataryayı lütfen güvenli bir şekilde bertaraf edin

JA

警告 / 充電方法 / バッテリーに関する注意事項

- 裸火の近くでは使用しないでください
- 初めて使用する前に、バッテリーを完全に充電してください
- 頻繁に充電してください
- バッテリーは必ずSCANGRIP純正のものを使用してください
- バッテリーを長時間放電したままにしないでください。深放電はバッテリーを損傷する恐れがあります

電気仕様：

-充電器電圧	5 V
-定格充電電流	2 A
-出力電圧	5 V
-定格出力電流	2 A
-出力短絡保護	あり

使用方法：

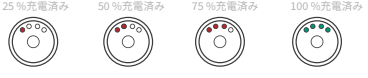
- 機器がUSB出力に接続されると、モバイルバッテリーが起動します。
- 機器が接続されていない場合、モバイルバッテリーは自動的にシャットダウンします。
- 電源バンクがオンになっている場合、バッテリーステータスLEDは以下のパターンで点灯します。



- バッテリー残量が25 %以下になると、最後のLEDが点滅します。

充電中：

- 電源バンクが充電中である場合、LEDは以下のパターンで赤く点灯します。



- モバイルバッテリーが完全に充電されると、LEDが緑色に点灯します。
- モバイルバッテリーがオフの状態です。電源ボタンを2秒間押し続けると、バッテリー残量を確認できます。LEDは2秒後に自動的に消灯します。
- バッテリー残量が25 %以下になると、最後のLEDが点滅します。
- 屋内での充電は0 °C～45 °C/32 °F～113 °Fでのみ行ってください

廃棄する電気製品は、家庭ごみと一緒に処分してはなりません。リサイクル施設をご利用ください。リサイクルに関するアドバイスについては、地方自治体または販売店にお問い合わせください。
- 製品を分解する前に、バッテリーを取り外す必要があります
-バッテリーを取り外す際には、製品を電源から切断する必要があります
-バッテリーは安全に処分してください

SCANGRIP.COM

DESIGNED BY
SCANGRIP
IN DENMARK

22
PAP

EU DESIGN PATENT PENDING

v4/031126-SP

// SCANGRIP A/S Rytterhaven 9 DK-5700 DENMARK